



Petición de voto en ausencia para un familiar

Esta petición es para uso de un familiar de:

1. Un votante inscrito, **O BIEN**
2. Un votante no inscrito que sea:
 - (a) ciudadano de Massachusetts y que esté ausente del estado; **O BIEN**
 - (b) miembro activo de las fuerzas armadas o de la marina mercante, su cónyuge o persona a su cargo; **O BIEN**
 - (c) persona reclusa en una correccional o cárcel, **a menos que esté recluso por delito mayor.**

Instrucciones:

- Complete y firme esta petición si el familiar para quien la presenta es un votante inscrito que no podrá votar en las urnas el día de las elecciones por motivo de: (1) ausencia de la ciudad durante las horas en que estarán abiertas las urnas, (2) impedimento físico que le impide acudir al lugar de votación, o (3) convicciones religiosas; **O BIEN** si se le aplica una de las condiciones del número 2 indicado arriba.
- El "familiar" tiene que ser un cónyuge o persona domiciliada en el mismo hogar, pariente político, padre, madre, hermano o hermana, hermanastro o hermanastra, hijo, hija, padre o madre adoptante o hijo adoptivo, padrastro o madrastra, hijo de padrastro o madrastra, tío, tía, sobrino, sobrina, abuelo, abuela, nieto o nieta.
- No olvide firmar la petición bajo el número 4.
- Entregue o ponga al correo (no olvide ponerle un sello postal) esta petición dirigida al secretario municipal (town clerk) o comisión electoral de la ciudad donde el votante deposita su voto. Esta petición **se tiene** que recibir a más tardar **al mediodía en la víspera de la elección.**
- La papeleta le llegará al votante por correo. Entonces el votante podrá enviar la papeleta a vuelta de correo al secretario municipal, o bien el votante (o un familiar) podrá entregarla personalmente al secretario municipal.

Advertencia: Votar en ausencia ilegalmente, incluso el llenar una petición falsa, es delito castigado con multa máxima de \$10,000 y con hasta cinco años de cárcel.

1 Nombre y dirección del familiar para quien se hace esta petición:

| | | | |
|----------------------------|---|---------------|--|
| | | | |
| <i>nombre del familiar</i> | <i>calle y número/número de apartamento</i> | <i>ciudad</i> | <i>distrito (ward)/circunscripción (precinct) (si lo sabe)</i> |

2 Esta petición de votación en ausencia se presenta para:

- una primaria una elección preliminar una elección
 todas las elecciones este año (si usted marca esta casilla, sírvase indicar en el número 5 de abajo adónde se ha de enviar por correo la papeleta para cada elección).

3 Si esta papeleta es para una primaria, se solicita papeleta para el:

- Partido demócrata Partido republicano

4 Firme aquí con su nombre completo:

| | |
|---|--------------|
| | |
| <i>firma de la persona que hace esta petición (firmado so pena de perjurio)</i> | <i>fecha</i> |

En letra de molde, escriba aquí su nombre completo y parentesco con el votante:

| | |
|--|----------------------------------|
| | |
| <i>nombre de la persona que hace esta petición</i> | <i>parentesco con el votante</i> |

En letra de molde, escriba aquí su dirección:

dirección de la persona que hace esta petición (calle y número, ciudad, estado y código postal)

5 La papeleta de votación en ausencia se habrá de enviar a:

- la dirección que figura en el número 1
 una dirección diferente, según se especifica aquí:

calle y número, ciudad, estado o país y código postal